



UNIVERSIDAD BÍBLICA
LATINOAMERICANA
PENSAR • CREAR • ACTUAR

BACHILLERATO EN CIENCIAS BÍBLICAS

LECTURA SESIÓN 10

CB 102 GRIEGO I

Delgado, Inmaculada. “Futuro de indicativo del verbo y del verbo eimi”. En *Gramática griega del Nuevo Testamento: I. Morfología*, 71-72. Estella: Verbo Divino, 2013.

Reproducido con fines educativos únicamente, según el Decreto 37417-JP del 2008 con fecha del 1 de noviembre del 2012 y publicado en La Gaceta el 4 de febrero del 2013, en el que se agrega el Art 35-Bis a la Ley de Derechos de Autor y Derechos Conexos, No. 6683.

TEMA 11
**FUTURO DE INDICATIVO DEL VERBO λύω
 Y DEL VERBO εἶμί**

53.

	εἶμί	FUTURO	λύω
1ª sg.	ἔ-σ-ο-μαι		λύ-σ-ω
2ª sg.	ἔ-σ-ῆ (ει)		λύ-σ-ει-ς
3ª sg.	ἔ-σ-ται		λύ-σ-ει
1ª pl.	ἔ-σ-ό-μεθα		λύ-σ-ο-μεν
2ª pl.	ἔ-σ-ε-σθε		λύ-σ-ε-τε
3ª pl.	ἔ-σ-ο-νται		λύ-σ-ουσι(ν)

54. El futuro del verbo εἶμί consta de tema verbal, característica temporal y desinencias primarias medio-pasivas. Es frecuente en griego encontrar futuros en voz media para presentes en voz activa, como en este caso. En la 2ª pers. del sg. la -σ de la desinencia -σαι cae entre vocales y estas se contraen (ἔ-σ-ε-σαι > ἔ-σ-ῆ ο ἔ-σ-ει).

55. El del verbo λύω se forma con el tema verbal, la característica temporal, las vocales de unión y las desinencias primarias. Es igual al presente activo, pero entre el tema y la vocal de unión está intercalada la característica temporal -σ. Al igual que en el presente del verbo λύω, la 3ª pers. del pl. proviene de *λύ-σ-ο-ντι, donde la τ se asibila, la ν desaparece ante la silbante y la ο alarga en ου por compensación.

En el NT el futuro se utiliza casi únicamente en el modo indicativo.

VOCABULARIO

δεικνύω¹ «demostrar»

ἐνδύω «vestir(se)»

ὀμνύω «jurar»

δουλεύω «obedecer»

1. δεικνύω y ὀμνύω fluctúan: en gr. helenístico tienden a conjugarse como verbos en -ω, pero en su origen son verbos en -μι (δείκνυμι y ὀμνυμι).

ἰσχύω «ser fuerte»
 προφητεύω «profetizar»

κελεύω «ordenar», «permitir»
 κωλύω «impedir»

Adjetivos de 1ª clase:

ἕτοιμος-η-ον «preparado»
 κρυπτός-ή-όν «oculto»
 ἀλλότριος-α-ον «extranjero»
 περισσότερος-α-ον «más abundante»

γνωστός-ή-όν «conocido»
 γυμνός-ή-όν «desnudo»
 ἀμρότεροι-αι-α «ambos»

PALABRAS INVARIABLES

τότε adv. «entonces», «en aquel tiempo»; «luego», «después»

ἕως conj. temporal «hasta que», «mientras que» (ἕως ὅτου / ἕως οὗ «hasta que», «mientras»); prep. gen. «hasta», «durante»

νῦν adv. «ahora»; «hace poco» (= νυνί, forma enfática)

ὅταν conj. temporal «cuando», «mientras», «siempre que»